



Datum
2023-01-29

Diarienummer
BTN-2023/12
MBF 2022-2284

Handläggare
Cecilia Halling
namnberedning@huddinge.se

Bygglövs- och tillsynsnämnden

Namnsättning av ny gemensam väg efter fastighetsbildning i Vistaberg

Förslag till beslut

- 1) Bygglövs- och tillsynsnämnden beslutar att i enlighet med förvaltningens tjänsteutlåtande, daterat den 29 januari 2023, fastställa ortnamnet *Temperavägen*.
- 2) Ortnamnet verkställs i samband med registrering i NVDB (nationell vägdatabas) och fastighetsregistret, vilket sker efter att beslut om adressättning tagits.

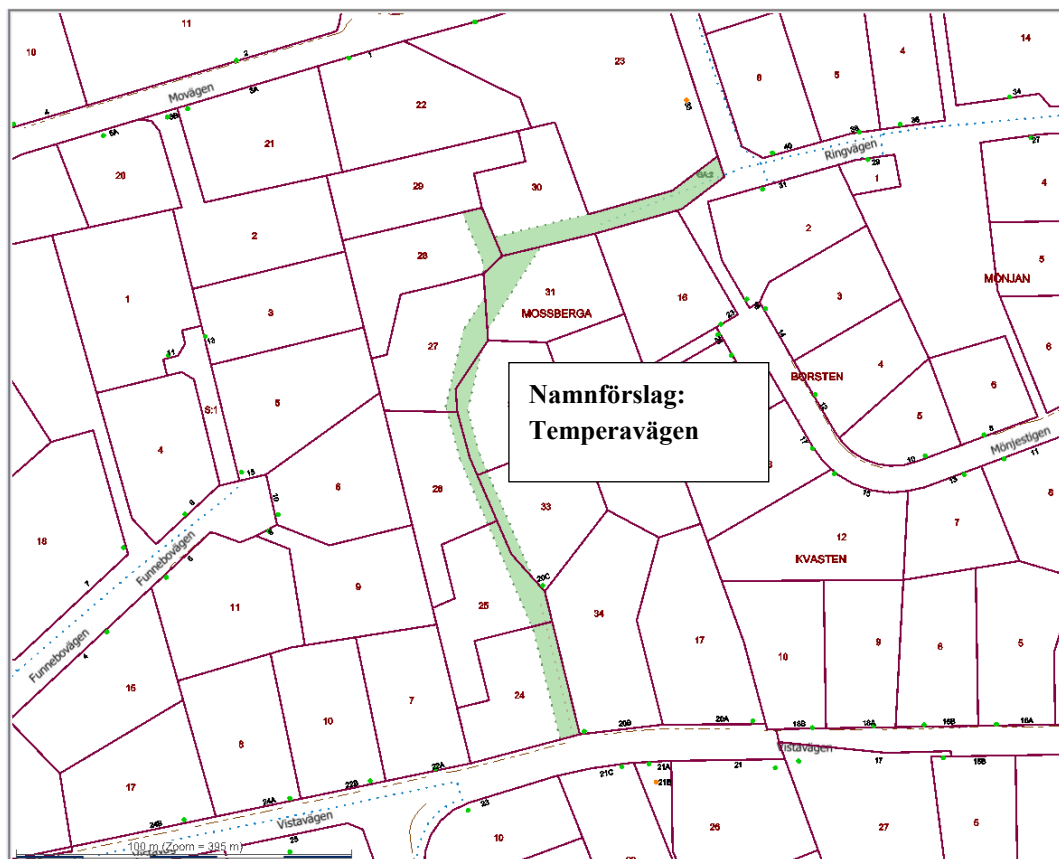
Sammanfattning

I samband med fastighetsbildning i Vistaberg behövs ett nytt vägnamn då en ny gemensam väg bildas.

Förvaltningens förslag, *Temperavägen*, syftar till måleritemat som finns representerat bland vägnamn och kvartersnamn i området.



Kartskiss



Gemensamhetsanläggning Mossberga ga:1 inritad i grönt.

Beskrivning av ärendet

I samband med fastighetsbildning i Vistaberg uppstår namnbehov då en ny gemensamhetsanläggning Mossberga ga:1 bildas mellan *Ringvägen* och *Vistavägen*. De avstyckade fastigheterna behöver sannolikt adresser inom en snar framtid. Att klyva och förlänga något av de befintliga vägnamnen är inte ett bra alternativ eftersom det skulle bli svårt att hitta till de nya adresserna.

I området finns vägnamn med koppling till målarhantverk. *Mönjestigen* och *Målarvägen* är vägar i närheten som utgår från *Ringvägen*. Kvarternamnen *Moddlaren*, *Kimröken*, *Fernissan*, *Spackeln*, *Kolet*, *Kritan*, *Linoljan*, *Ockran* och *Mönjan* som finns i närheten hör till temat måleri.

Övriga namn i området är kopplade till träslag, naturföreteelser eller bebyggelse inom eller i anslutning till området.

Mellanvägen, *Krokvägen*, *Ringvägen* och *Kantvägen* hör enligt Alf Nordström "Huddinge vägnamn" troligen samman med hur vägarna är placerade i området.



Förvaltningens synpunkter

En del vägnamn och många av kvartersnamnen i Vistaberg alluderar på hantverket måleri.

Namnet som föreslås, *Temperavägen*, syftar till måleritemat. Tempera är enligt Svenska Akademiens ordbok (SAOB) färg där bindemedlen utgörs av vattenlösliga ämnen. Under medeltiden var ägg vanligt bindemedel i tempera och färgen kallades då för äggtempera eller äggoljetempera beroende av hur det var beredd. Ordet tempera har sitt ursprung i italienskans *a tempera* som betyder ”med blandning”, ett verbalsubstantiv till *temperare*, mildra, moderera, blanda, av latinska *temperare*. Tempera är ett låneord som har funnits i svenskan under så pass lång tid att det borde kunna anses var väl inarbetat i språket.

Temperan används både inom byggnadsmåleriet och konsten sedan hundratals år tillbaka.

Tempera är enligt SAOB även en militär term i form av ett verb. Förvaltningen tror inte att denna betydelse är så allmänt känd att namnet kommer att ge upphov till negativa associationer eller väcka anstöt.

Något namnförslag som liknar Mellanvägen och Ringvägen, som syftar till hur vägen är placerad eller utformad har inte kunnat hittas. Möjligen hade *Buktvägen* kunnat vara ett alternativ.

Institutet för språk och folkminnen har vid konsultation inget att erinra mot namnförslaget och anser att det både är lätt att uttala och att uppfatta.

Namnförslaget har varit utsänt på remiss till det statliga Lantmäteriet som är ortnamnsmyndighet i Sverige. Lantmäteriet anför i sitt remissvar (bilaga 1):” I området dominerar vägnamn och kvartersnamn med koppling till målarhantverk. Lantmäteriet konstaterar att den nya vägen kommer att ligga i nära anslutning till *Mönjestigen*, men helt inom kvarterstrakten *Mossberga*. Dock finns i den nya vägens omedelbara närhet kvarteren *Borsten*, *Mönjan*, *Kolet* och *Kritan*, och det föreslagna namnet *Temperavägen* är därför väl valt utifrån en kategorinamnbyggnad kring temat målarhantverk.”

Trafik och landskapssektionen vid kommunstyrelsens förvaltning har inte haft något att erinra mot namnförslaget (bilaga 2).

Huddinge lokalpolisområde, Södertörns brandförsvarsförbund och kultur- och fritidsförvaltningen har inte svarat på remissen.

Förvaltningen anser att namnförslaget *Temperavägen* uppfyller kulturmiljölagens krav på god ortnamnsred. Namnförslaget kan också anses uppfylla nämndens riktlinjer för namnsättning inom kommunen, eftersom det är lätt att uttala, stava och uppfatta, att det inte råder någon förväxlingsrisk, samt att det inte finns representerat i någon annan kommun i södra Stockholm.

Förvaltningens förslag till beslut rör varken barn eller barns behov. Ur ett hållbarhetsperspektiv kan namnen inte heller anses utgöra någon påverkansfaktor som behöver tas hänsyn till.



Datum
2023-01-29

Diarienummer
BTN-2023/12

Ekonomiska och juridiska konsekvenser

Förvaltningens förslag till beslut innebär inga ekonomiska eller juridiska konsekvenser för nämnden.

Toralf Nilsson
Teknisk direktör

Homan Gohari
Chef för lantmäteriafdelningen

Bilagor

Bilaga 1. Remissvar Lantmäteriet

Bilaga 2. Remissvar trafik- och landskapssektionen inom kommunstyrelsens förvaltning

Beslutet ska skickas till

Fastighetsägare

Institutet för språk och folkminnen

Huddinge lokalpolisområde

Kultur- och fritidsförvaltningen

Lantmäteriet

Samhällsbyggnadsavdelningen vid kommunstyrelsens förvaltning

Södertörns brandförsvarsförbund